SEW

Notice d'utilisation

C Contenter - Contenter	A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	
	Open Mathematical Concept Description Open Mathematical Concept Description Open Mathematical Concept Description Description Description	
	Asset1 Balls (2.058. (2.058. (2.058. (2.058. (2	
	Adverter deveryon Adverter deveryo	
	El Destenition Traveragen O Tales Central Signal Oracida Central Signal	
	Comparison C	

Données & documentations

Édition 07/2023

2780<u>6189/FR</u>





Sommaire

1	Donnée	es & documentations	4
2	Donnée	es CAO	5
	2.1	Données CAO dans Online Support	5
3	Donnée	es IAO	8
	3.1	Données IAO dans Online Support	8
4	Docum	entations	11
	4.1	Documentations dans Online Support	11
5	Donnée	es produit	14
	5.1	Données produit dans Online Support	14
6	Autres	possibilités d'accès	17
	6.1	Ouvrir les données via un document PDF	17
	6.2	Ouvrir les données via le configurateur produit	17
7	Logicie	els	19
	7.1	Logiciels dans Online Support	19
8	Packag	e documentaire	21

1 Données & documentations

Dans la rubrique "Données & documentations" de Online Support sont regroupées de nombreuses informations sur les produits SEW, données CAO, données IAO, documentations, données produits et logiciels.

Pour y accéder ouvrir la page d'accueil du site internet.

Produits Solutions So	ervices	Branches d'activité Online Support Carrière
		3
Online Support		Données & documentations
Ingénierie & sélection	>	Données CAO
Demande d'offre & commande	>	Documentations
Livraison & flux des matériels	1	Données produit
Mise en service & maintenance	>	Logiciels
Données & documentations	÷	Données IAO
Paramètres personnels	1	
Liens vers sites connexes	>	



2 Données CAO

Pour obtenir des modèles 3D ou des plans 2D d'un produit SEW, cliquer sur "Données CAO".

2.1 Données CAO dans Online Support



En alternative, vous pouvez également configurer le produit étape par étape.
 Configurateur produit

[1]

9007239334297355

Onglet "Données CAO"

[2]

- 3. Dans le champ de recherche [2], saisir une codification, un numéro de série ou la référence d'une offre ou d'un accusé de réception de commande.
- 4. Cliquer sur [Rechercher].
- 5. Selon le contenu du champ de saisie, une autre fenêtre s'ouvre.
 - ⇒ Saisie d'un numéro de série : ouverture de la fenêtre de réglage et de téléchargement des données CAO.
 - Saisie d'une codification SEW : ouverture directe de la fenêtre des spécifications produit (voir la capture d'écran). Affiner les spécifications du produit, puis cliquer sur [Générer données CAO] pour ouvrir la fenêtre de réglage et de téléchargement des données CAO.

Données CAO Donnée	es IAO Documentations	Données produit	L	ogiciel	
< Précédent					
KA87 DRE132MC4BE11/TF	/ES7S/V			Rechercher	
Spécifications CAO					
Specifications CAO					
Pour générer vos données CA	D, vous pouvez affiner les spé	cifications du produit :	:		
Position de montage	· M1		~	Anarov produit	
			•	Aperçu produit	
Arbre de sortie	Arbre creux métr. 60		~		
Type couvercle					
Type courered	Pas de couvercle de protection		•		
Côté arbre	A		~		
Fixation boïte à bornes	Taraudages métr. dans BàB.		~		
Protection thermique moteur	Résistances CTP (TF)		~	Afficher la vue de produit orientable	
Ident. résistance préchauffage	sans résistances préchauf. add	l. dans bobinage	~	Générer données CAO	
Courant moteur	04 214		••		
	UA3 IA		•		
Schéma de branchement	t R13		~		
Dadrassaur da frain					
reuresseur de frem	BGE (interne)		~		

9007240915061259

Saisie d'une référence d'offre ou d'accusé de réception de commande : avec les droits d'accès correspondants, toutes les positions de l'opération sont répertoriées. Pour accéder à cette fonction, il faut être connecté. Sélectionner la position souhaitée. Cliquer sur [Suivant]. Une fenêtre s'ouvre, permettant de sélectionner et de télécharger les données et documents souhaités.

Données & documentations .[3] Données IAO Données CAO Documentations Données produit Logiciel < Précédent KAF39 DRN90L4/BE2/TF Rechercher [4] KAF39 DRN90L4/BE2/TF Ö Réglages Motoréducteurs à couple conique K..DRN.. (IE3) Spécifications CAO 🕹 Formats CAO 3D STEP AP214 Position de montage M1 Autres options 3D [5] Diamètre flasque 160 Arbre de sortie Arbre creux métr. 30 Formats / plans CAO 2D AutoCAD R2004 DWG v Type couvercle Pas de couvercle de protection De l'avant ٦ Afficher tout De dessus ۵ [6] De la gauche ۵ De la droite Ø Transférer De dessous ß De l'arrière 3D -[7] Vue globale STP (3,52 MB) Module – Assemblage Modèle comme pièce d'un seul bloc Modèle sous forme de module composé de différents éléments Afficher la vue de produit orientable 40079560203 Barre d'activités [3] Barre de navigation [6] [4] Définition des formats et des vues [7] Téléchargement des fichiers un par un

Capture d'écran de la fenêtre de réglage et de téléchargement des données CAO

- [5] Liens vers d'autres formats d'exportation
- Définir les formats CAO et les vues [4] souhaitées pour l'exportation des données. Le symbole roue dentée [5] permet de définir des formats d'exportation supplémentaires. Si l'utilisateur est connecté, les réglages pour l'exportation peuvent être sauvegardés.
- 7. Pour télécharger les données compressées dans un fichier ZIP ou les transférer, cliquer sur [Télécharger tout dans fichier ZIP] ou sur [Transférer] dans la barre d'activités [6]. La fonction [Transférer] permet d'envoyer le fichier par le biais de la messagerie ou de copier un lien vers le résultat dans le presse-papiers. Les données CAO peuvent aussi être téléchargées séparément en différents formats [7].

REMARQUE

Pour accéder aux documentations dédiées au même produit, cliquer sur "Documentations" dans la barre de navigation [3]. Le produit traité sous "Données CAO" est en effet repris.

1

3 Données IAO

Les données IAO sont nécessaires pour de nombreux produits électroniques installés en armoire de commande ainsi que pour les systèmes décentralisés de SEW.

- Variateurs de vitesse en armoire (MOVIDRIVE[®] B, MOVITRAC[®] B, MOVITRAC[®] LTE/LTP)
- Variateurs de vitesse en armoire MOVI-C[®] (MOVIDRIVE[®], MOVITRAC[®])
- Résistances de freinage, résistances inductives, options pour variateurs de vitesse, redresseurs de frein
- Systèmes décentralisés MOVI-C[®] (MOVIMOT[®], MOVIGEAR[®], MOVIFIT[®])
- MOVITRANS[®]
- MOVI-C[®] CONTROLLER

Les données IAO (jeux de données de pièces EPLAN *.edz) contiennent, entre autres, les informations suivantes.

- · Données commerciales (cotes, photos du produit, documentation, etc.)
- Macros logiques en plusieurs variantes (macros du schéma de câblage à un ou plusieurs pôles)
- Gabarits fonctionnels
- Macros 2D et 3D (pour l'architecture d'armoire de commande virtuelle)
- · Schémas de raccordement (pour routage virtuel des câbles)
- Disposition des perçages (pour traitement CNC mécanique)
- Données DXF (accessibles via le portail de données EPLAN)

3.1 Données IAO dans Online Support



- 1. Ouvrir la page d'accueil du site internet.
- 2. Suivre les étapes suivantes.



Carrière

[] Données IAO pour quel produit ?		Vos dernières recherches :
p. ex. KA87 DRE132MC4, 01.1862591901.0001.13 ou 410009427	Rechercher	
En alternative, vous pouvez également configurer le produit étape par étape. [2 > Configurateur produit	2]	

Le nouvel onglet "Données IAO" vous permet de générer les articles EPLAN pour les produits SEW souhaités. Les données IAO comprennent les produits électroniques pour les variateurs en armoire de commande et systèmes décentralisés de SEW-EURODRIVE. Aucun produit mécanique, comme les motoréducteurs sans électronique, n'est proposé.

Vous pouvez rechercher à l'aide de ces critères :

Codification (p. ex. MDX91A-0055-5E3-4-T00 ou CSS31A ou BW106-T)

Produits

Solutions

Services

- Numéro de série (p. ex. 96.7819138902.0001.19)
- A Numéro d'offre (p. ex. 410009427) ou d'accusé de réception de commande (p. ex. 18625919)
- A Pour rechercher facilement une référence de matériel, d'offre, de commande ou de projet, utilisez la Liste des transactions

42796132491

Onglet "Données IAO" [1]

[2] Champ de recherche

- 3. Dans le champ de recherche [2], saisir une codification, un numéro de série, la référence d'une offre ou d'un accusé de réception de commande.
- 4. Cliquer sur [Rechercher].
- 5. Selon le contenu du champ de saisie, une autre fenêtre s'ouvre.
 - ⇒ Saisie d'un numéro de série : ouverture de la fenêtre de téléchargement des données IAO.
 - ⇒ Saisie d'une codification : ouverture de la fenêtre de téléchargement des données IAO.

Saisie d'une référence d'offre ou d'accusé de réception de commande : avec les droits d'accès correspondants, toutes les positions de l'opération sont répertoriées. Pour accéder à cette fonction, il faut être connecté. Sélectionner la position souhaitée. Cliquer sur [Suivant]. Une fenêtre s'ouvre, permettant de sélectionner et de télécharger les données et documents souhaités.

Données CAO Données IAO Documentations Données produit Logiciel	
< Précédent	
MDX91A-0025-5E3-4-T01/CSS21A/CFN21A Recherch	ier
MDX91A-0025-5E3-4-T01/CSS21A/CFN21A	
Jonnées disponibles via le portail de données ePlan	
, CFN21A	
, CSS21A	
MDX91A-0025-5E3-4-T01	
Décharge	
This installation provides you with EPLAN P8 product data from SEW USOCOME.	
Please note that our products are subject to continuous enhancement. In the event of changes, we shall make every effort to update our databases promptly. However, there may are subject to continuous enhancement. In the event of changes, we shall make every effort to update our databases promptly. However, there may are subject to continuous enhancement. In the event of changes, we shall make every effort to update our databases promptly. However, there may are subject to continuous enhancement. In the event of changes, we shall make every effort to update our databases promptly.	ay be a
ime delay in the updating process for organizational reasons. The EPLAN P8 product data that you have downloaded must therefore be checked again immediately before the	production
n light of this, we reserve the right to modify or supplement the provided data.	
/ou can also find the EPLAN P8 product data from SEW USOCOME in the EPLAN data portal.	

42272571147

De nombreuses données IAO sont enregistrées dans le portail de données de la société EPLAN. Il faut être enregistré et connecté pour accéder au téléchargement.



9007240997938571

Pour les autres produits, ouvrir les fichiers EDZ directement dans le portail Online Support de SEW USOCOME.



4 Documentations

i

Toutes les documentations disponibles pour un produit sont accessibles via le bloc "Documentations".

REMARQUE

Pour obtenir le package documentaire complet incluant les données CAO, les documentations et les caractéristiques techniques d'une ou de plusieurs offres / commandes, cliquer sur le lien "Générer package documentaire", voir chapitre "Package documentaire" ($\rightarrow \square 21$).

4.1 Documentations dans Online Support



27806189/FR - 07/2023



Le masque suivant s'ouvre.

Données & documentations [j]

Données CAO	Données IAO	Documentations	Données produit	Logiciel
Recherche	Sélection de produit	🔒 Générer packa	ge documentaire	[2]
Documentati	ons pour quel produ	it ?	[3] I	
KAF39 DRN9	0L4/BE2/TF			Rechercher

Vous pouvez rechercher à l'aide de ces critères :

- Référence documentation (p. ex. 20200536 (notice), 680010306 (schéma), 332511295 (coupe-pièces), 091540306 (feuille de cotes))
- Désignation (p. ex. KA87 DRE132MC4BE11/TF/ES7S/V)
- Numéro de série (p. ex. 96.7819138902.0001.19)
- A Numéro d'offre (p. ex. 410009427) ou d'accusé de réception de commande (p. ex. 18625919)
- Vous pouvez également faire une recherche de produits <u>structurée</u> (p. ex. Produits > Variateurs de vitesse > pour installation en armoire de commande > Variateurs d'application MOVIDRIVE® B)
- Pour rechercher facilement une référence de matériel, d'offre, de commande ou de projet, utilisez la <u>Liste</u> <u>des transactions</u>.
- Si vous ne disposez pas de ces indications, vous pouvez sélectionner et configurer les produits actuels à l'aide du <u>configurateur produit</u>. Une fois la configuration terminée, vous pouvez accéder aux données CAO, documentations et données du produit sélectionné.

40879925771

[1] Onglet "Documentations"

[3] Champ de recherche

- [2] Générer package documentaire
- Dans le champ de recherche [3], saisir une référence de documentation, une codification, un numéro de série ou la référence d'une offre ou d'un accusé de réception de commande, puis cliquer sur [Rechercher]. Selon le contenu du champ de saisie, une autre fenêtre s'ouvre.
 - ⇒ Saisie d'une référence de documentation, d'une codification ou d'un numéro de série : ouverture de la fenêtre de sélection des documentations
 - Saisie d'une référence d'offre ou d'accusé de réception de commande : avec les droits d'accès correspondants, toutes les positions de l'opération sont répertoriées. Pour accéder à cette fonction, il faut être connecté. Sélectionner la position souhaitée. Cliquer sur [Suivant]. Une fenêtre s'ouvre, permettant de sélectionner et de télécharger les données et documents souhaités.



ر. مر

Données CAO Données IAO	Documentations Données produit Logiciel
Recherche Sélection de produ	it Générer package documentaire
Précédent KAF39 DRN90L4/BE2/TF [4]	Rechercher
Réglages Types documentation Notices d'exploitation (19) Catalogues (9) Manuels système / produi (0) Manuels (3) Schémas de branchemen (0) Feuilles de cotes (2) Listes des pièces Descriptions système (1) Notices d'installation (1) Prospectus / Posters (22)	KAF39 DRN90L4/BE2/TF Motoréducteurs à couple conique KDRN (IE3) ▲ Télécharger sélection dans fichier ZIP >>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>
Descriptions d'application (0) Consignes de sécurité (3) Documents qualité (20) Caractéristiques techniqui (6) Langues Allemand	Correctif Anglais * * Français * Allemand * Anglais * Français * Allemand * Anglais * Correctif
 Anglais Espagnol Français Mandarin Russe Autres langues 	0.44 MB, 2085/018 4.39 MB, 2085/028 6.48 MB, 2085/010 Informations techniques selon le règlement (UE) 2019/1781 Anglais > 04/2022, 7.81 MB, 26864282 04/2022, 5.71 MB, 26871181 04/2022, 7.81 MB, 26864282 04/2022, 5.71 MB, 26871181 04/2022, 7.85 MB, 26864274 04/2022, 7.75 MB, 26871270 Stars KAF39DRN90L4/Bremse_DR/TF

40106566923

- [4] Sélection des types de documenta- [6] Télé tions et des langues mer
 - nta- [6] Télécharger et transférer les documents
- [5] Marquer les documents

- 4. Le bloc "Réglages" [4] permet de définir les types de documentations et les langues aux besoins de l'utilisateur. Le symbole roue dentée donne accès à la liste complète des types de documentations et des langues. Si l'utilisateur est connecté, les réglages pour la documentation peuvent être sauvegardés.
- 5. Sélectionner les documentations souhaitées [5]. Télécharger la documentation dans un fichier ZIP ou la transférer à une adresse e-mail [6].

Il est également possible de télécharger les documents un à un [▲], les transférer [▶] ou les commander gratuitement sous forme imprimée [➡] (uniquement dans certains pays, nous consulter). Les documents sélectionnés sont également disponibles en version HTML / en ligne [☑].

5 Données produit

Pour rechercher les caractéristiques techniques d'un produit, passer dans le bloc "Données produit".

5.1 Données produit dans Online Support





Vous pouvez rechercher à l'aide de ces critères :

- Numéro de série (p. ex. 96.7819138902.0001.19)
- Numéro d'offre (p. ex. 410009427) ou d'accusé de réception de commande (p. ex. 18625919)
- Pour rechercher facilement une référence de matériel, d'offre, de commande ou de projet, utilisez la <u>Liste</u> des transactions.

- [1] Onglet "Données produit" [2] Champ de recherche
- 3. Dans le champ de recherche [2], saisir un numéro de série, la référence d'une offre ou d'un accusé de réception de commande.
- 4. Cliquer sur [Rechercher].
- 5. Selon le contenu du champ de saisie (numéro de série ou référence de transaction), une autre fenêtre s'ouvre.
 - ⇒ Saisie d'un numéro de série : la fenêtre avec les données produit s'ouvre.
 - Saisie d'une référence d'offre ou d'accusé de réception de commande : avec les droits d'accès correspondants, toutes les positions de l'opération sont répertoriées. Pour accéder à cette fonction, il faut être connecté. Sélectionner la position souhaitée. Cliquer sur [Suivant]. Une fenêtre s'ouvre, permettant de sélectionner et de télécharger les données et documents souhaités.

Données & documentations

Données CAO	Données I	AO Documentations	Données produit	Logiciel		
< Précédent 421050850						Rechercher
Réglages	[3]	[4]		[5]		0
Langue pour caractéris techniques Anglais	stiques	Aperçu produit au format PD Modèle 3D interactif Vue du produit	F Données de référer PDF avec don PDF sans don	nce Inées de référence Inées de référence		

SA47 DRN80MK4 à partir de la transaction 421050850, Pos. 200 Motoréducteurs à roue et vis sans fin S..DRN.. (IE3)

Sélectionner autre position

🗎 CSV 📄 Excel 📄 PDF	Transférer SCE Afficher caractéristiques S	CE
Vos données de référence		
Référence matériel Ancien code C0013270	Votre référence projet non indiqué	Votre numéro de référence réactualisation de prix ou offres
Données client / application		
Client final (nom + département) non indiqué	Référence projet client final non indiqué	Site client final non indiqué
 Autres données de référence 		

Caractéristiques techniques

Speed 50Hz [r/min]	1435 / 58
Speed 60Hz [r/min]	1745 / 70
Total ratio [i]	24,77 / infinite



- [3] Choix de la langue[4] Aperçu produit au format PDF
- [5] Sélection des données de référence[6] Vos données de référence
- 6. Sélectionner la langue [3] pour les caractéristiques techniques.
- 7. Sélectionner la manière dont l'image du produit doit être représentée dans le PDF généré [4].
 - ➡ Modèle 3D interactif : modèle 3D pouvant pivoter ou être agrandi dans un lecteur adapté (Adobe Acrobat Reader, p. ex.).
 - ⇒ Image du produit : statique, comme une capture d'écran
- Déterminer si le PDF généré doit contenir les données de référence [5] contenues dans [6].
- 9. Télécharger les données techniques sous forme de fichier CSV, Excel ou PDF ou transférer les données techniques.



6 Autres possibilités d'accès

Ce chapitre décrit les autres possibilités permettant d'ouvrir les données suivantes.

- Données CAO
- Données IAO
- Documentations
- Données produit

6.1 Ouvrir les données via un document PDF



41621690251

Si l'offre ou l'accusé de réception de commande est disponible sous forme de fichier PDF, ouvrir les données souhaitées en cliquant sur les icônes suivantes.



Pour chaque position dans l'offre ou l'accusé de réception de commande, les icônes sont représentées en fonction du produit concerné.

6.2 Ouvrir les données via le configurateur produit



Si aucun document PDF n'est accessible et si aucune codification, référence ou aucun numéro de série n'est disponible, configurer un produit via le configurateur, puis ouvrir les données correspondantes.

- 1. Ouvrir la page d'accueil du site internet.
- 2. Suivre les étapes suivantes.

	Produits	Solutions	Services	Branche	s d'activité	1 Online Support	Carrière	Entre
								×
Online	Support	•			Ingénierie	e & sélection		
Ingénie	rie & sélec	tion	÷		Détermina	ation d'entraînem	nent	
Demano	de d'offre &	& commande	>		Configura	ateur produit		
Livraiso	on & flux de	es matériels	Ē		Gestion d	les variantes		>
Mise en	service &	maintenanc	e >		Produit de	e remplacement		
Donnée	es & docum	entations	>		Outils de	calcul d'efficacit	é	>
Paramè	tres persor	nnels	<u> </u>		énergétiq	ue		
Liens ve	ers sites co	nnexes	>		Aide à la sécurité	sélection d'éléme	ents de	
					Caractéri	stiques moteur/v	ariateur	

9007241461053451

Le configurateur produit SEW en ligne s'affiche ensuite.

Il vous permet de configurer votre produit et de le déposer dans le panier. Il est possible d'ouvrir les données CAO, les données IAO, les documentations et les données produit depuis le panier.

La notice du configurateur produit, contenant une description de la manière d'ouvrir les fichiers produits, est disponible dans Online Support. Pour ouvrir cette instruction, cliquer sur le <u>lien</u> suivant.



7 Logiciels

Le bloc "Logiciels" permet d'accéder aux logiciels et pilotes des produits SEW.

7.1 Logiciels dans Online Support

- 1. Ouvrir la page d'accueil du site internet.
- 2. Suivre les étapes suivantes.

Draduite Solutione Se	nviace	Branchas d'activité Oplina Support Carrièra
Produits Solutions Se	ervices	Carriere Carriere
Online Support		Données & documentations
Ingénierie & sélection	>	Données CAO
Demande d'offre & commande	>	Documentations
Livraison & flux des matériels	Ţ	Données produit
Mise en service & maintenance	>	Logiciels
Données & documentations	÷	Données IAO
Paramètres personnels	Ĩ	
Liens vers sites connexes	>	
		1

Le masque suivant s'ouvre.

Données & documentations	[1]	ъ ⁸
Données CAO Données IAO Documentations Don	nnées produit Logiciel	
✓ Revenir à la recherche [2] [3] Motoréducteurs avec conve ✓	p. ex. MotionStudio ou Workbench Rechercher	

	🖄 Télécharger	sélection dans fichier ZIP 🛛 🕅 Transférer		
		Désignation	Taille	Version
[4] —		Fichiers GSD pour MQP pour MOVIMOT	205 <u>Ko</u>	3.0 - 06.10.2003
[5]—	Pour la configuration o - Pour interface bus de - Supporte PROFIBUS <u>V</u> Téléchar	le réseaux PROFIBUS. terrain MQP DP et DP-V1 ger		
		Fichiers GSD pour MQP/MFP pour MOVIMOT	273 Ko	1.5 - 01.02.2002
		Fichiers GSD pour MQS pour MOVIMOT	6 <u>Ko</u>	5.1 - 28.07.2008

27806189/FR - 07/2023

[1] Onglet "Logiciel"

- [4] Affichage des détails
 - Liste des logiciels disponibles
- [2] Sélection de produit[3] Sélection catégorie de logiciel
- 3. Sélectionner le produit [2] et la catégorie de logiciel [3] ou saisir directement un critère dans le champ de recherche,

[5]

- 4. Cliquer sur [Rechercher].
 - ⇒ Une liste avec les logiciels disponibles [5] apparaît. Cliquer sur l'icône triangle [4] pour accéder aux détails de chaque ligne.
- 5. Sélectionner le logiciel souhaité.
- 6. Télécharger la sélection dans un fichier ZIP ou la transférer à une adresse e-mail.

8 Package documentaire

i

Un package documentaire contient toutes les données disponibles pour un produit ou groupe de produits. Il peut s'agir de documents, de données CAO, de données IAO ou de données produit.

Il est possible de déterminer automatiquement ces fichiers à l'aide de la fonction "Package documentaire" et de les télécharger sous forme de fichier ZIP.

Cela fonctionne avec un ou même plusieurs produits en même temps. Il est également possible de regrouper dans un même package documentaire des produits issus de plusieurs commandes et/ou offres dans différentes langues.

REMARQUE

Pour générer un package documentaire dans l'outil Online Support SEW, l'utilisateur doit être enregistré et connecté.

Un package documentaire peut être créé de différentes manières.

- Dans le bloc "Documentations" [1] (voir le chapitre "Documentations dans Online Support" (→
 ¹ 11))
- Dans la liste des transactions
- Dans le panier
- Via le lien "Générer package documentaire" [3] (au-dessus du tableau permettant de sélectionner une position)

Do	onnées & do	ocumen	tations ^[1]				×.
Do	onnées CAO Donnée	es IAO Docu	umentations Données produit	Logiciel			
<	Précédent 21148765					[2]	Rechercher
i	Sélectionnez une position. Si vous avez besoin de doci	umentations, donr	nées CAO et données produit pour ce	tte position, nous vous reco	mmandons la fonctior " <u>Génére</u>	r package doc	umentaire"[3]
Votre	transaction: Demande de	prix et délai, Notr	re transaction: 421148765, saisi le 0	9.08.2023		Annule	Suivant
	Aperçu	Position	Article et description succincte				Référence matériel
0	- I	100	WA20 DRN71MS4/BE05HR (Motorédu	cteurs à renvoi d'angle SPIRC	PLAN® WDRN (IE3))		C0043848
0	ł	200	SA37 DRN71MS4/BE03HR (Motoréduc	teurs à roue et vis sans fin S.	DRN (IE3))		C0043745
						Annule	r Suivant
							40107227659
		[1] C	Inglet "Documentation	ns" [3	B] Lien pour la g	générati	on d'un pa-
		[2] C	hamp de recherche		chage docum		

1. Dans le champ de recherche [2], saisir un numéro de série, une référence de commande ou d'offre.

SEV

27806189/FR - 07/2023

- 2. Cliquer sur [Rechercher].
- 3. Cliquer sur le lien "Générer package documentaire" [3].
 - ⇒ La fenêtre "Package documentaire" s'ouvre.

0	Sélectionner produits	; 13	Position(s)	*
	Aperçu	Position	Article et description succincte	Référence matériel
	łË	100	WA20/T DRN71MS4 (Motoréducteurs à renvoi d'angle SPIROPLAN® WDRN (IE3))	Ancien code C0011720
N	łË	200	SA47 DRN80MK4 (Motoréducteurs à roue et vis sans fin SDRN (IE3))	Ancien code C0013270
	łË	300	SA47 DRN80MK4 (Motoréducteurs à roue et vis sans fin SDRN (IE3)) [4]	Ancien codeC0013273
V	-18	400	SA47/T DRN80MK4 (Motoréducteurs à roue et vis sans fin SDRN (IE3))	Ancien code C0013280
	÷	500	SA47 DRN71MS4 (Motoréducteurs à roue et vis sans fin SDRN (IE3))	Ancien code C0013467
Nu ⊧.	mber of transaction (q g. 410009427, 18625919 (uotation/ord	ler) or serial number: 1901.0001.13	Add
				Cancel Next

- [4] Champ de saisie d'un numéro de série, d'une référence d'offre ou d'un accusé de réception de commande
 - Sélectionner les produits pour lesquels doit être généré le package documentaire. Pour ajouter d'autres produits d'autres offres ou commandes, saisir la référence des transactions [4] correspondante.
 - 5. Une fois tous les produits souhaités sélectionnés, cliquer sur [Suivant].
 - ⇒ La fenêtre "Sélectionner type et langue des documentations" s'ouvre.
 - Cocher les langues et types de documentation souhaités. Les données produit et les données CAO par exemple peuvent être sélectionnées dans le bloc "Types de documentation".
 - 7. Cliquer sur [Suivant].
 - ⇒ La fenêtre de création du package documentaire apparaît.

- 8. Attendre que le package documentaire (fichier ZIP) soit créé et le télécharger. Il est également possible de recevoir une alerte par e-mail lorsque le package documentaire est terminé. Fermer la fenêtre.
 - Selon les réglages, la création du package documentaire peut prendre quelques minutes.
- 9. Après le téléchargement, décompresser entièrement le fichier ZIP. Pour cela, effectuer un clic droit sur le fichier et sélectionner "Extraire tout".
- 10. D'un double clic, ouvrir le fichier HTML nommé "Start.html" du répertoire principal dans votre navigateur web.
 - ⇒ Ce fichier contient le sommaire dans lequel tous les documents contenus sont mentionnés et mis en lien.
 - ⇒ Dans le sommaire, il est possible de filtrer les documents et de les trier selon différents critères (numéro d'article, p. ex.).
 - Pour la plupart des documents, un lien vers la page d'accueil du site internet, permettant d'accéder à d'autres langues et à la version la plus actuelle du document, est disponible dans la colonne "Édition actuelle".

Français								^
Transaction	Pos.	Votre numéro de référence	Référence matériel	Désignation produit SEW	† Туре	Titre \diamond	Référence document	Édition actuelle
421050850	600	réactualisation de prix ou offres	Ancien code C0013470	SA47 DRN71MS4	Documents qualité	Declaration UE de conformité pour les moteurs des types DRN63. – DRN315. le cas échant en combinaison avec trein des types BE., BF., BT., le cas échant en combinaison avec codeurs des types EI7., EI8., ES7., EG7., EH7., EK8., AK8., AH7., AH8., XK, XV, AS7., AG7., XS7., XG7., EV2., EV7., AV7. (07/2018, PDF, 79,4 KB)	90044nn14_FR	🛿 Website
421050850	600	réactualisation de prix ou offres	Ancien code C0013470	SA47 DRN71MS4	Documents qualité	Motoréducteurs composés de réducteurs des types et combinaisons de ces réducteurs RX / R. F. K. S. W. PS.F. / PS.C. / BS.F. avec moteur accouplé des types DR DRNDR.J., EDR / EDRN DFT. / DFV. / DFR DAS., DT. / DV. (05/2019, PDF, 72,9 KB)	90105nn16_FR	🗗 Website
421050850	600	réactualisation de prix ou offres	Ancien code C0013470	SA47 DRN71MS4	Données CAO	Données CAO SA47 DRN71MS4 (ZIP, 382,3 KB)		🖉 Website
421050850	600	réactualisation de prix ou offres	Ancien code C0013470	SA47 DRN71MS4	Données produit	Données produit SA47 DRN71MS4 / PDF (PDF, 578 KB)		🖉 Website
421050850	600	réactualisation de prix ou offres	Ancien code C0013470	SA47 DRN71MS4	Feuilles de cotes	2 DRN71MS. (PDF, 808.2 KB)	08092nn18	🗗 Website
421050850	600	réactualisation de prix ou offres	Ancien code C0013470	SA47 DRN71MS4	Feuilles de cotes	± SA47DRN (PDF, 163.5 KB)	02053nn16	🖉 Website
421050850	600	réactualisation de prix ou offres	Ancien code C0013470	SA47 DRN71MS4	Listes des pièces	と (SA47) DRN71MS4 (PDF. 91.8 KB)		
421050850	600	réactualisation de prix ou offres	Ancien code C0013470	SA47 DRN71MS4	Listes des pièces	★ Réducteur à vis sans fin SA47, SA47p, SH47, SH47p, ST47, ST47p (07/2021, PDF, 533,1 KB)	282542096	🖉 Website
421050850	600	réactualisation de prix ou offres	Ancien code C0013470	SA47 DRN71MS4	Notices d'exploitation	보 (02/2023, PDF, 20.6 MB)	27801365	🛿 Website
421050850	600	réactualisation de prix ou offres	Ancien code C0013470	SA47 DRN71MS4	Notices d'exploitation	Linformations techniques selon le règlement UE 2019/1781 (04/2022, PDF, 5,7 MB)	26871181	2 Website
421050850	600	réactualisation de prix ou offres	Ancien code C0013470	SA47 DRN71MS4	Notices d'exploitation	&Moteurs triphasés DR. 71 - □ 315, DRN63 -□ 315, DR2. 56 -□ 80 (06/2019, PDF; 33.2 MB) &Correctif (PDF; 8 MB)	25957082	🗗 Website



 			 	 		 	 	 		 			 		 	 	 			-
 			 	 			 	 		 			_			 				_
							_						_			 				
			 							_						 			\neg	_
																				_
				 												 				_
 		_			\square		_			_			_	_		 		_	-	
]]]]]]]]]
]]]]]]]]]
 			 				_						_			 			-	
]]]]]]]]]
													 				 		- E	

			 	 			 	 					_			 				_
					\square								_			 				
			 							_						 			\neg	_
																				_
				 												 				_
 		_			$ \square$		_			_			_	_		 		_	-	
]]]]]]]]]
]]]]]]]]]
 			 				_						_			 			-	
]]]]]]]]]
													 				 		- E	

 			 	 		 	 	 		 			 		 	 	 	 	-
			 	 			 	 		 			_			 			_
		_					_						_			 			
			 							_						 		\neg	_
																			_
				 												 			_
 		_			\square		_			_			_	_		 		-	
]]]]]]]]]
]]]]]]]]]
 			 				_						_			 			
]]]]]]]]]
													 				 	 - E	









SEW USOCOME B.P. 20185 F-67506 Haguenau Cedex

Tél. +33 (0)3 88 73 67 00 sew@usocome.com

→ www.usocome.com

